



BORSSZEM JANKÓ

Cadium —



— Gadium.

Előfizetheti a kiadó-hivatalban: Budapest, Kerepesi-ut 54. Előfizetési díj: Egész évre 16 kor. — Félévre 8 kor. — Negyedévre 4 kor.

Megjelen minden vasárnap

Egyes szám ára 36 fillér.



A digitális változat a MEK Egyesület (<http://mek.oszk.hu/egyesulet>) megbízásából, az ISZT támogatásával készült.

Osztrák butaságok.

Butaság nélkül nem él meg a nép,
Butaság kell neki mindenkép.

Ám egy butaságba ha kedve telék,
Rá un azonnal, abbul elég,

Nem is érti: miként hitt ebbe' bután?
S már kapkod az új butaságok után.

Mily nagy lobogással tört fel az égre
Bécsi Lueger népszerűsége!

Mint verte a mellét e buta bálvány,
A placczra kiállván és kiabálván.

Imádta eszét, hangját, a hasát,
Talpát s egyebet a nép-butaság.

Félt tőle a kormány, kedvelte a *Hofburg*,
Mert nép-hatalom vala e buta jó ur.

De hirtelen a nép gusztusa fordul,
Lueger uram nagysága kicsorbul.

E butaságot megunta a nép,
Most nézni: mi volna helyette egyéb? . . .

S új butaság akad, ime, derék:
Nyujtják *tuli-teuton Schönererek*.

A régi pimasz volt, csunya, galád —
Az új butaság, az szép legalább.

Waldersee, Li-Hung-Csang és Csing.

Peking január 5.

Waldersee gr. szalonjában a szolgálja bejelenti *Li-Hung-Csang* alkirályt. Fontos beszéde van — úgy mond — a béke érdekében a tábornagy urral. Az ajtó kinyílik és az alkirály belép.

Li. — Kegyelmes ur, nemde ön egészséges?

Waldersee. — Oh igen! Fontos misszióval jöttem ide, ám azért még nem vagyok missionárius, tehát nem boxer fogára való.

Li. — Hány éves kegyelmes ur?

Waldersee. — Eggyel több, mint ahogy azt önök remélték.

Li. — Szép dolog, hogy ily magas korban eljött Kinába. Gondolom *Bismarck* már meghalt és talán *Moltke* is. Ugy-e, most *Hohenlohe* a kancellár?

Waldersee. — Oh dehogya! *Bülow* a kancellár. Ugy látszik, uraságod a »Hazánk«-ból szerzi politikai értesüléseit.

Li. — Mondja kérem, maradtak *Moltkénak* fiai?

Waldersee. — Nem, egy szál se. Csak unokaöcsei vannak.

Li. — Van-e önnek gyermeke? Hát becses neje? Minő a rangja otthon? Mennyi a havi fizetése? Jól van-e az anyósával? Mennyi lakbért fizet? Van-e mellékjövedelme?

Waldersee. — Nem egy III. osztályu zsidó utas uraságod, hogy ilyesmiket kérdez tőlem?

Li. — Nem fázik? Van-e kályhája?

Waldersee. — Kályhám van, de maguknak szeretnék befűteni.

Li. — Tudja-e, hogy én valamikor Berlinben a császárnál ebédeltem?

Waldersee. — El ne mondja, hogy ott mi⁷mindent evett, mert Isten ucsse előveszem a tropikus egyenruhámot és hazáig meg sem állok.

(A szolgák pezsgőt hoznak. *Li-Hung-Csang* a dicső német iparra iszik mint a szong-pe-vajhii homok. Belép *Csing* herceg, szintén a »béke érdekében« tárgyalni.)

Csing. — Fázik Excellentiád?

Waldersee. — A pompás kínai bundában nem.

Csing. — Hány éves?

Waldersee. — Azt már megmondtam egyszer az előtte szóló *Li-Hung-Csang* urnak.

Csing. — Be van-e ön oltva?

Waldersee. — Igenis, és szeretem a keleti tenger heringjét krumplival és ajhajvajjal.

Csing (erre a szöviccpre megdöbben.) Ejnye no! . . . aztán hogy vág a bajusz?

Waldersee. — Jól. És hogy vág a czoff?

Csing. — Ha az anyacsászárné vágatja, akkor bizony nem jól.

(A szolgák friss pezsgőt hoznak. A herceg lefózi *Li-Hung-Csangot*, mert úgy iszik, mint a pescili öbölből kihalászott spongya.)

Mire a békére kerülne a sor, már mind a hárman dülöngenek.

Az »egyesült hatalmak fővezérsége« azért mégis csak nem üres titulus. Ha egyéb nem is, de legalább titulus bibendi.

JOUR.

Irodafőnök. — A maga utiszámlája botrányos. Ime egy tétel: Pálinka 20 forint.

Utazó. — Tetszik tudni, az erdélyi havasok közt ilyenkor mindig szekéren utazom; a sok fuvarosnak kell pálinkát fizetni.

Irodafőnök. — Jó, jó; de hát ez a 10 mázsa zab?

Utazó. — Azt meg a fuvarosok lovainak vettem.

Irodafőnök. — Mit? Hát maga a mi pénzünkön zsúrt ad a lovaknak?

Barbi.

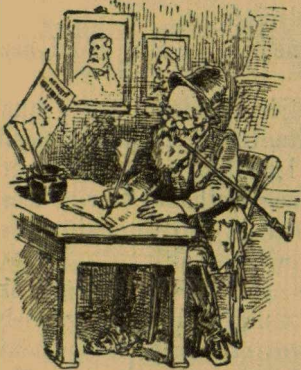
Megbabonástál egykoron,
Hogy lágy dal helt az ajhadon.
És hírdesi a fülmele,
Veregyre vajh' ki száll vele?
Halommal hullt rád a babér —
Te otthagyd a nyeltesér'.
Hiet, vagyont, mind feláldozád,
Kaptál hitágú koronát . . .
De Nihed es nem diadal,
Királynői tett már a dal.

Achilles.

Tolyáss Dániel

kasznárnak gazdasági tudósítása
Ngs Wewrewsshegyy Dávid urhoz buda-Pestenn.

Pa Gecsér 1901-ik Januárius Hoó 15-dikém.



Nagyságos Uram!
Kegyes Joól Tévóm!

Az ugatás veéghett alkalmazott Komondorok, a hejett hogy kutya kötelességeiket tejjisenék, mind az Trágya dombon alusznak, orraikat a hasaik alá gyugváln; És ha valamijes neszt hallanak, csak fekteikből vakkantanak edgyet, edgyet, — mighlen a helv. Tehenek a Nád

Szárnyék mellett hátaikból C betüt alkotváln, hozzá sem szagólnak az ízletes Buza törekhez, inkább törek Buzát ohalytván daraifikált corpásított Miskulántiában — igen is;!

minden napra dukál Marha felyenként edgy vetet törek, edgy Keéve Kukoriczaszaár.

Ebből méltat látni hogy kevés takarmány fogyik annál inkább mivel az merino köztársaságbéli lyuhok még kilyárnak, szorgalmatosan kaparváln az vékony havat az eősi gazrul —

Az Okróket az Ganaly hordással distráhállom, mert ugy is csak edgy-másra únnának az istállói Rózszalma rágásban, mejjek következténn bbeövségessen pihennek — mert amint az beéres rakodni kezd, legott lefekszenek a Szeker előtt és ugy belé szoknak az czomfortba, hogy az ökör halytó Lágyló czémezetü ostornyéllal edgy Fertáj órájig is integetni kellekik őket migh feltápázkonnak — igen is — a jéggh tsapos balyúszú béreseknek is distrakció az ijjen költögetés mert eszközben jut meégh azon Káromkodás is, amejjet Tsetsemeő korukban hallottak az édes Aptyaiktól — ezért

nem edgy hangú most az Maior környéke seőtt mondható hogy áldással tejjes az keődös Lebegő;

En is annyit fújok a Körmejim közzé, hogy ekkora mekkoraság szuflával a Bumberdó tzimezetü

Trombitán az Rákóczi mársot is kibírnám lehűni, seőtt tánczolok is hozzá és verem eőszve az tsontokká fagyott Bagáriát — edgy magamban így végadván a Fársáng kezdeténn —,

Ijetén képpen fojváln Mostanság az mezeji munkállatok, elegendő Üdóm akad tanulmányos tervezet-tyeimen kotolni, mejjek ha kikelnek, tsudálkozni fogándanak ralytok az Ágráristák csak ugy mint az merkántilisták; — De ne tessén kívánni tőllem hogy ezen kelőben lévő Tanulmány Csirkéket megtollúsdásuk előtt szárnyaikra bocsájsam, mert ebben az Hidegben öszve huzná őket az geörch; Hadd embe-redgyenek meg enyhédeden meleg Eszem Kutzkolyában, majd apránként ki eregetem őket e védő szakajtóbul az Nemessy Byrtok lyavára, mejjek ha maydan környül kapargálnak, tsuda eredmények keléndenek Lábaik nyománn — igen is!

Mejjek után ewreklewk

Nagyságos uramnak

Kegyes Joól Tévómnek

tanulmányos, hívséges szolgája

tikmonyi és hohenhámi TOLYÁSS DÁNIEL m. p.

P. Skr. Agnyes az bábai Curzusra készülvénn, Lúd-Allományunkon gyakorolja az explorációt, ez alkalommal érdekes hármás ikertolyást állapítváln meg, mej természeti tsudát ide haylitva abban reménykedünk, hogy a béresi alházak mesterséges páskumán nevelt iffiju Libákkal nem sokára ékesithettyük a Nsgs Asszony rituális feő-nemessy asztalát.

IDEM DE EADEM.

A hét történetéből.

Apa. — Nem mosakodol meg rögtön, te ronda kölyök? Bottal kell, hogy verjenek a mosdóhoz? No megállj, piszkos fráter. Csak nőjjél meg, oda adlak — pékinasnak!

*

Dolce far niente.

Proletár. — Adj ennem, mert éhen halok!

Társadalom. — Nesze ingyen kenyér, lakjál jól!

Pr. — Nem kell! Munkát adj, ne alamizsnát!

Társ. — No lám, az Isten is megsegít. Hull a hó, fogd a lapátot és dolgozzál.

Pr. — Minek nézel engem? Olyan munkát adj, amely nem sérti önérzetemet!

Kathedrai bölcseségek.

— A svéd asszonyok, hogy gyermekeik mindig szem előtt legyenek, a nap legnagyobb részében a hátukon hordják őket. (Varga: Világt. 39 l. 9. paragr.)

— Meg kell jegyezmem, hogy az arabs lónak ósrégi bölcsője Arábia.

IGAZ ITÉLET.



H-szky Ferdi. — Kard, ki kard! Meghalsz a kezemtől!
Artois Miksa. — A régi gárda nem hal meg!
Sz-ll. — Egyik se haljon meg. Kard, be kard! Elv, ki elv!

Tönődés

Seiffensteiner Solomontul.



O Simse Ganskopft kérdeztek, hód miért veszekszol mogát olejon sakszor o feleségivel? Felelte ü: »Mandak nektek volomit. Én vodjok ed szegény ember. Nem todok szürüznü o feleségemnek semi meglepetést se nem. Nem todok veni neki brilljánt botont; nem todom vini ütet o színházbo; és nem todok mogomnál nojd társaságt insetálni.

Ez oz élet olejon edhongó szegénynek. Honem mikor üszeveszönk és ójra kibéköljönk mogonkot ed o másol: oz von neki mindig ed örümnop. Hát mért ne szürüznem én neki eztet oz ürümt mek? Gingele-gangele o liberál párt. Ho nem veszte valna üsze mogokot edmás küzte, mostand nem volná oz o nojd baldagság, omít o kibékölés okozto nekik.

Apró hírek.

C A szabadelvü párt értekezletén, Falk Miksa folytatva az Artois gróf mondását, így nyilatkozott: »Il n'y a rien de changé, il n'y a qu'un démenti de plus.«

= Az osztrák választások eredménye az, hogy a Luegerismus kihalófélben van, ellenben a Schönereismus megnövekedett. Egyik kutya, a másik eb. Az osztrákok már most mindig csak ebül vannak.

X Ausztriában jó termés mutatkozik. Még csak januárban vagyunk és máris virit ott a sok buzavirág.

Δ A pékműhelyek vizsgálata a rendőrséget megdöbentette. Hallatlan állapotok kerültek napfényre. Némely diszes kalács, disztelen pékinasok térdkalácsával érintkezett. Most már értjük, hogy a pékek miért hánytorgatták egymásnak szemére a piszkos konkurencziát.

= Légrády Károly ur purificatiós beszéde nagy rezensust keltett a fővárosi tisztviselők körében. Valami ellenszóatra készülnek. Ugy látszik, kutya van a kertben. Talán éppen a Nádorkertben.

— Ifj. Ábrányi Kornél szép czikkeket irt Széll Kálmán miniszterelnökről a bécsi »Zeit«-ban. Ábrányi Kornélt azzal gyanúsították, hogy Bánffyista. Ezt megczáfolnia »höchste Zeit« vala.

* Csávolszky Lajos ur a búrok érdekében kezd immár fáradozni. Ügyükben levelet irt Rochefort örgróf urnak Párisba. Vajjon mi vonja Csávolszky urat a búrokhoz? Csak nem ugyanaz, ami az angolokat vonzotta oda — a sok aranybánya?

* * *
V A „Magyar Színház“ abban bizik, hogy a »Postás fiu« lesz a pénzes levélhordója.

* * *
+ Molnár Józsiás ur elvesztette a mandátumát. »Hja, így elveszteni én is szeretném!« mondták néhányan nagyon sokan.

* * *
= Sándor Pál belépett az orsz. szabadelvü pártkörbe, ahol Mezei Mór üdvözölte őt Artois gr. hasonlatával: »Mböh! Egy francziával megint több.«

* * *
* A herr von Mittermayernek, az osztrák tolvajpinczér urnak becses nevét nem látjuk ezuttal az új osztrák antisemita képviselők között. Ugy látszik, ezuttal nem lopta magát bele a választók bizalmába.

* * *
□ Mindennek van oka-foka. Bizonyára annak is, hogy a búrok mért léptek a Fokföldre.

* * *
+ A héten két katonai szenzáció is történt. Az egyik nálunk játszódott le, ahol egy főhadnagy az ezred kasszáját emelte el; a másik meg Boroszlóban, hol egy Barton nevü örmester ur a közlegényével egy óra hosszat szénát rágatott. Hm, gondoljuk mi magyarok: nálunk sokkal gavallérbabak a bünösök, mert itt csak holmi »stiklit« követ el a katonatiszt; de olyan brutalitásra, mint aminő a velünk szövetséges Németországban történt, nem ragadtatja magát. A németek meg ugy vélekednek, ha ugyan olvasnak a kasszarábló főhadnagyról: hogy náluk szigorúak ugyan a katonatisztek, de olyan barbárságra, hogy lopjon a katona, nincs példa. Hol az igazság?

* * *
+ Ugy látszik, a búrok abban a jó reménységben vannak, hogy nemsokára a »Jóreménység« fokán lesznek.

* * *
* A józsefvárosi mágnáshölgyek kijelentették a kerületi előljáró előtt, hogy ők is részt akarnak venni a jótékonyági actióban. Hát eddig tiltotta nekik valaki, hogy im a hatóság beavatkozásához folyamodtak?

* * *
? Az angol királyné beteg. Két baj is bántja: az öregség és a búr. Se patikában, se politikában nem talál orvosságot.

Kancel-paragrafusok.

Ki a jobb katolikus? Vajjon a néppárti *Rakovszky* István ur-e, aki egy vidéki lap szerkesztőjét politikai sértésért minden magyarázat mellett a büntető bíróság elé hurcolta, avagy a szabadelvű *Falk Miksa*-e, aki a csunya megrágalmazásért első szóra megbocsátott a néppárti hivatalosnak?

A *saecularisatiót* is pengetik a néppárti vezércikkírók. Persze, rá akarnak ijeszteni a gazdag papokra, hogy hanyatt-homlok vessék magukat a néppárt karjaiba. Már ezt még sem teszik, jól tudván tapasztalásból, hogy a néppárt *saecularisatio* nélkül is kiüríti a pap-zsákot.

Kohl Medárd püspök, a herczeg-primás követe s jubileumi adományának átadója, visszaérkezett Rómából a szent atya áldásával. Az uti podgyásza most mégis sokkal könnyebb volt, mint oda menet. Bizonyosan nem a *saecularisatio*, hanem az *ecclesiastisatio* miatt.

A *rector-választás* a budapesti egyetemen nem várt nehézségekbe ütközik. Ez idén a theologiai facultáson lévén a *rectorság* sorrendje, a lemondott *Rapaics Rajmond keresztjét* senki sem akarja magára venni a karbeli professorok közül. Attól félnek, hogy egymás

után lemondadják őket az ifjuságba ojtott néppárti megférhetetlenség miatt. Hát aztán? Száz rector egy sorba — megyen pensióba — elül megy a *dékán* — ne ijedj meg hékám — száz rector egy sorba!

Az új *váczi püspök* szorgalmatosan prédikál és miséz az ottani raboknak. Amire a *váciak*, különösen a papok, nagyon büszkék. Hogy is ne? Hiszen így szemlátomást kitünt, hogy az új főpásztor egész Vác városában csak a fegyházban talált térítésre s bűnbánatra szorult bűnösökre. Pedig...

A „Lloyd-kávéházból“.

Gaff Jola. — Te Móni, nek todnál-i tenekem ed szúvol mandoni, hojd ki kumpenálta o »Tell Vilmus« ópert és hojd mi o te véleményged o kóbaszivorról?

Fafi Dalfi. — Nüs?

G. J. — Hát mind o kettű »Rosszini«!

F. D. — Trabukko nüljön oz órodon!

*

Bauchfleck. — Oztot olvasok itt, hojd *ecclesia militans*. Mit jelenti ez?

Honigtopf. — *Ecclesia*, oz gyelenti popsákt; *militans* gyelenti kotonát. Nüs, tedjél eztet a ketűt üsze.

Bauchfleck. — Tábari popsák! Leszek én oz Okodémitul ed képeslevelezű tog!

A „Borsszem Jankó“ tárczája.

Tudományos lyra.

— Népdal-fejtegetés. —

Jaj de magas, jaj de széles
Ez a vendégfogadó!
Van-é benne, van-é benne
Barna kis lány eladó?
Ha nincs benne barna kis lány eladó,
Düljön össze ez a vendégfogadó!

A költeményben a hazai hétel-építészet módozatait látjuk tárgyalva a közvetlen térszemlélet alapján. A magassága »jaj de« — a szélessége szintén »jaj de«. Ezek után az a kérdés merül fel, hogy van-é benne kereskedelmi ügylet megkötésére alkalmas barnaszínű alacsony nőnemű egén.

Amint látjuk, a szerzőben a leánykereskedés eszméje pendült meg, mert annak az óhajának ad kifejezést, hogy: ha a jogalany üzletkötésre alkalmatlan volna, váljon a hétel egy rögtöni összedülés tárgyává. Ami könnyen megmagyarázható egoismus.

12, 13, 14,
Kökényszemű barna kis lány hová mégy?
Mi köze hozzája?
Menjen a dolgára,
Alázatos szolgálja!

E dalt arithmetikai haladvány nyitja meg, melyet egy szenvedélyes matematikus a kérdezett hölgy ut-

irányának kipuhatólása végett szökkent kérdő alakba. Azonban, hála az aszfaltbetyár-ellenes actiónak, az erkölcs nem sülyed olyan mélyre, mint ahogy festik, s a természetére alacsony női jogalany, aki ősszel érő, fanyar fekete gyümölcshöz hasonló látó-szervet vall a magáénak: erélyes hangon kel védelmére női becsületének, és a megszorult gavallérnak azzal az utasítással szolgál, hogy távozzék a dolgára (Ha ugyan van neki.) A kis epizódot egy közéletben használt üdvözlés fejezi be.

*

Zöld a kökény, majd megkékül —
Most vagyok szerető nélkül.
Aludj, babám, aludjál,
Te csak mindig aludjál,
Ha már engem megcsaltál.

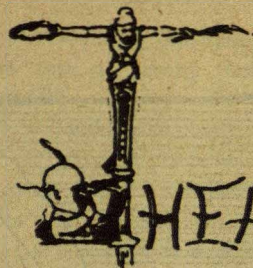
Ime: itt egy megdönthetetlen botanikai igazság szerepel kapcsolatban egy oraculumos jóslattal (»majd« megkékül), melyből egy gondolati modulációval a költő jelen állapotára tér át: arra t. i., hogy fájdalmas hijját érzi most egy nyilván megszokott szerelmi viszonynak. Ezek után svengaliszerű célzatossággal szól a tőle elszakadotthoz, hogy adja át magát egy ideiglenes valóöntudatlan állapotnak arra az esetre, ha a btkv 356. §-ába ütköző és csalásnak minősíthető ténykörülmeny forogna fenn. Ami legalább is szokatlan önbíráskodásra mutat.

Dr. Tömb Szilárd.

R. J.



Karcz István



HEATRAlIA

Fájó szivből.

Ach du mein Budapest —
Jó magyar halljad ezt!
I bin dir ewig treu,
Szivem értted úgy fáj.

Ja i sag's meiner Seel'
S a szóm nem puszta szél.
I bin dir ewig hold —
Elő leszek, vagy holt.

Wie bist du gar so schen!
Ah, ugy szeretlek én!
Treu bleib i dir ewig
Két vagy három évig.

Szűkebb kis hazamba
Vissza-vissza szállok.
Babért, dicsőséget
Aratok, kaszállok.

Mikor elfáradok,
Ide vissza térek —
Hogy nem lesz taps, reklám,
Egy perczig se félek.

A nagy világon e) kívül,
Ha nincs számomra hely:
Itt zugó tapsvihart talál
E fájó hű kebel.

— Nemzeti Színház. —

„A medve.”

— Oroszország állandó vendégszereplése Kinában. —

— Vigszínház. —

„A szálka.”

— Egymás szemében keresik a régi és az új gárdisták. —

— Magyar Színház. —

„Primadonnák.”

Személyek: Kúry Klára és Fedák Sára.
Színhely: mindenütt. Idő: nincs kimélve.

— Népszínház. —

„Piros bugyelláris.”

— Szabadkómú végtelen fölvonásokban, levonás nélkül. Belépő-jegy: a nyomor. —

*

Azt hiszszük, A postás fu utolszor viszen üzenetet a közönségnek a Magyar Színházról.

*

»A szálka« néhány kritikusknak szemet szurt. Hja, szindarabot írni nem mindig osztálytanácsos.

*

Egy hetvennyolcz éves »kezdő«, Holitscher Fülöpnek egy-fölvonásosa jó fogadtatásra talált a Vigszínházban. Az aggasztán szerzőnek kívánjuk, még egyszer annyi ideig tudjon várni a második premiéréjére, mint a mostanira.

Párbeszéd Fregolival.

En. — Maestro, bámulom önt,
Amit művel, csodás!
Ön egy diavolo!
Bűvölő, bájoló e gyors átváltozás!

Ő. — Ne mókázzon, signor!...
Oh, corpo di dio!
Hisz' tudja, hogy engem lefőzött
Egy magyar; signor Asbothio!

Népszámláláskor.

A biztos bemegeyen Czibók urhoz, átadja az ivet azzal a felszólítással, hogy tölcse ki. Nehány nap multán eljön érte.

Czibók ur erre azt mondja:

— Ne tessék idefáradni! Majd elviszem magam. Nem szeretem ha ide járnak. A napokban is megloptak.

Betű-rejtvények.

I.

beéd

II.

S
S

Megfejtési határidő 1901. január 26-a.

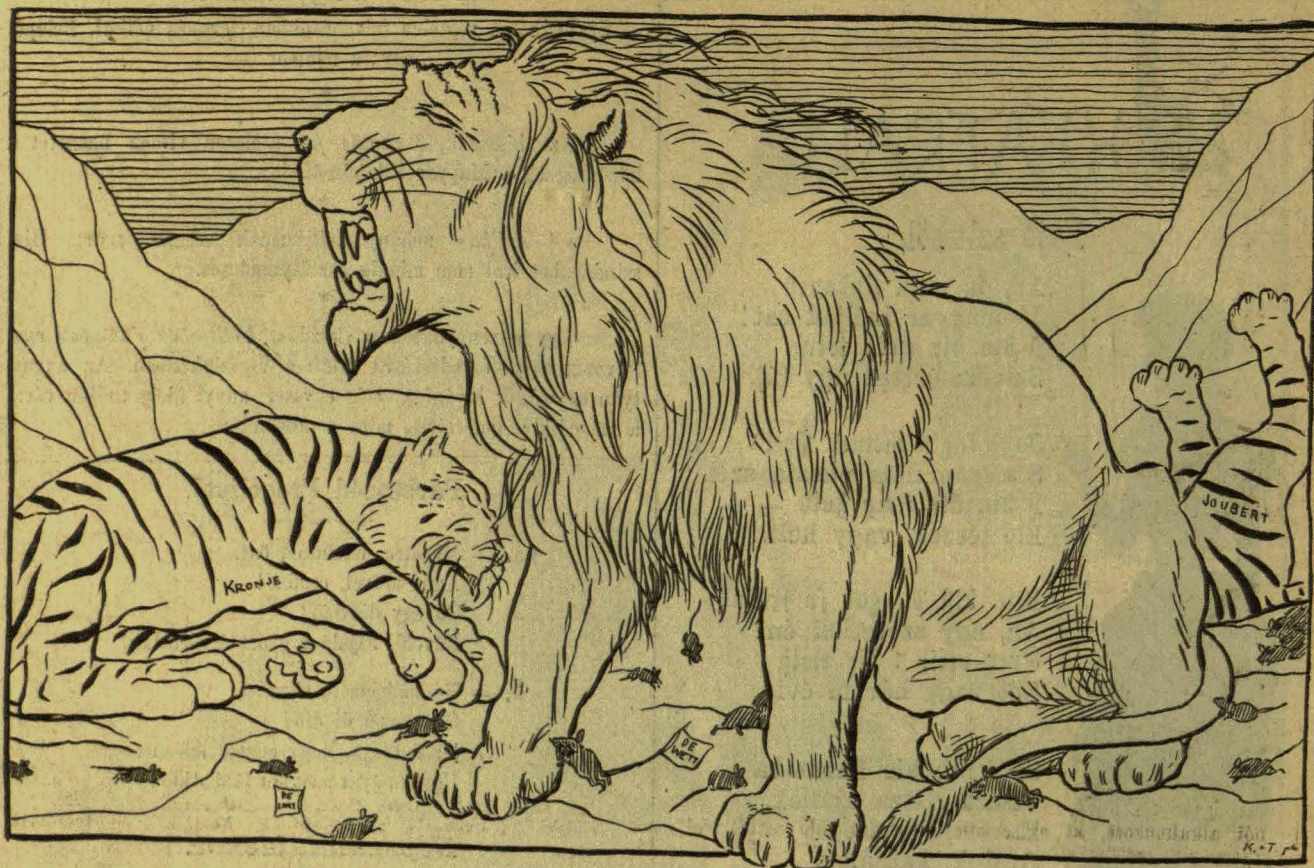
Jutalma: az 1901-re szóló »Szemérmetes«-naptár-nak egy példánya.

A »Borsszem Jankó« 1725. (52.) számában közölt képrejtvény megfejtése:

Hirdetési rovat.

A 608 megfejtő közül elsőnek sorsoltatott ki: Gosztonyi László, Gyöngyös. Kiadó-hivatalunk előtt mint előfizető igazolván magát, az 1901-re szóló »Szemérmetes«-naptár egy példányát átveheti.

A brit oroszán bajban.



— Goddam!... volnék inkább macska, hogy egerészni tudnék!

Vidéki trombita.

— Kalács-bál és Artois gróf ur Mucsán. —

A nemzetközi békebíró, mely *Kopralaghy* Jaroszláv ellenkerörgróf ur elnöklete alatt ma hagyta jóvá a nagyhatalmak záradékát a Taó-Taj folyamán való gőzerejű hajózás engedélyezéséről és nem kifogásolta *Waldensee* gróf urnak azt az intézkedését sem, hogy a sült-halszemű kínaiak ezen a téren semmiféle élite-mulatságon részt ne vehessenek: rátért a közönség kérdésére s magához méltóan, nem kenyér-, de első rangú kalács-bál rendezését határozta el.

Sáji zsidóné ő nga a felekezeti türelmetlenség helybéli nagyszonya, csak hogy zavart okozzon, angol pudding-bált kívánt. Az egybegyülteket luddá tennie azonban nem sikerült, mert ők a nagyuri világban járatosak lévén, nem csak a pudding-, de az ice-cake-bált is ösmerik, mely még nagyobb ropogtatással jár, mint a máczesz-fogyasztás.

De hát persze: mi tudjuk, amit tudunk. Özv. *Kuczoráné* ő nga, akit Sir Redver *Buller* tábornoktól kapott levele sem kápráztatott el, meghatóan rajzolta a nép nyomorát, melynek enyhítéséről ő már akkor gondoskodott, midőn Párisból ruhát rendelt. Igaz, hogy

a ruha még nem érkezett meg Mucsára, mert *Madame Quargel-Camambert*, a párisi szabónő, be akarja várni a legújabb divatlapot Su-Kvangból.

Említést tesz özvegyünk arról is, hogy Amerikából házassági ajánlatot kapott. De mert mély gyásza, melyet *Montmorency* herczegért visel, még nem telt le, a milliomos yankee ajánlatára nem válaszolt. A szolgabiráék *Terikéje* éppen szavalni akarta *Lohoghy* szerkesztőknek »A hazajáró kovász« vagy »A pékműhely rejtelméi« cz. alkalmi verszetét a kalácsbálra: midőn spiritista jelenség döbentette meg a társaságot, melynek sorában sem a *Pipa* fiukat, sem *Daru* káplár urat nem láttuk ott! A félig nyitva hagyott ajtón parádés léptekkel közeledett egy ur. Mélyen meghajlott özvegyünk előtt s messze hallható francziassággal így mutatkozott be:

— Én *Artois* gróf, volt császári kamarás vagyok. Az özvegy sokáig nézte a sápadt ábrázatot, végre felsikoltott:

— Ön az, *Artois* gróf?

— Igenis, én vagyok! válaszolt zordonan a gróf.

— Hisz ön január 1-én *Szell* Kálmánál járt!

— Az egy hamisított *Artois* volt. Ismerem. Feltestvére a brabanti herczegnek unoka-ágon. Én egy francziával több vagyok.

Tehát a másik *Artois* csak félreértés volt?

A jövevény bus hangon, melyet csak annál réme-
sebbé tett a torony órájának közbevegyült bongása,
igy szólt:

— Esküszöm, hogy *amaz* csak félreértés volt.

Özvegyünk azonnal sürgönyözött *Falk* Miksának és bizonyos, hogy a szabadelvű párt békéjét ez egyszer Mucsá állította helyre.

Artois gróf ur még négy napig maradt körünkben; de mert hypnotikus állapotban betörést követett el: a mi erélyesünk, *Daru* Illés ur vette pártfogásába. Érdekes, hogy a rendkívüli esetről csak a legbeavatottabbak tudtak; köztük természetesen *Gyorsj* Wellington ur, a »*Pesti Újság*« helybéli fürge reportere. Híre jár, hogy *Artois* gróf ur, kiengeztelni akarván intelligenciánkat, holnap versenyt fog futni a Derby-győztes *Csipával*.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK



„Billikom.“ Maga szép és gondosan ciselált, de a bora csiger. — *L. T.* Elsurran a többi közt. — *V. diák.* Ne csüggesse az, ami másokat serkent. —

Dr. E. Erdemes volna felhívni a hazai rébuszfejtőket: a keresk. ministerium »Központi Értesítőjének« f. é. jan. 1. sz. nem-hivatalos mellékletében foglalt alábbi sorokon voltaképen mit kell érteni? Aszongya, hogy aszongya: »A természetes érzésnek felel meg, hogy például egy női alkalmazott, ki az erkölcselenségre való csábítástól csak állása elhagyásával tudott menekülni, ezért jövedelme elvesztésével bünhődjék meg.« Tehát az felel meg a »természetes érzésnek«, ha egy elüldözött tisztességes nőt megfosztanak a kenyéréből. Szerencsére nem a magyar törvény, de a »porosz tartományi jog« rendelkezik így. — *Aptn.* Derék, hogy a német nyelvű halászmester tehetsége szerint igyekezik magyarul írni. Ám egy kicsit azért mégis szabad azon mosolyogni, hogy egy »Koschar« apró hal is szerepel az árjegyzéken. Kár, hogy a »Hátsa Nátjon Trágo« s hogy befagyván a Duna, »Móst Nemleht Halasni«, mert »Nátjon Hütteg« van. — *N. Vrd.* Seveux a H^{te} Saoneban van. A francia leányka honnan szerzette volna meg ott a magyar nyelv ismeretét? — *L. L.* Köszöntjük, mint 25 éves munkását a »Borsszem Jankónak«. A jubiláris küldeménynek sorát ejtjük — *Lepidus.* Hát igenis: olvastuk mi is, amiket a *Dóczi* Lajos újabb »*Faust*« fordításáról a különféle bírálók írtak. S ha ez újabb kiadás is bizonyítja a régi tapasztalást, hogy t. i. a mai változat sokszor jobbnak tetszik a tegnapi első alaknál, melyet már megszoktunk, talán meg is untunk: azért ez a, hogy rustikus szóval éljünk, második kapálás, bizony nagyobb diszre segítette e csodálatraméltó nővényt, melyet annyi ihlettel, tudással, művészettel, s hűséggel

ültetett át a költőfordító a mi irodalmunkba. Meg aztán: érhetünk is, érjünk is egy harmadik kapálást. Mert minden jó és szép és nagy dolog, a hívők babonája szerint, harmadikban válik el. — *Krdy Gy.* Nincsenek, akik önt ismételt üzenetünkre figyelmeztették? — *Bngsz.* Mintha régen bővebb volt volna a tarlózás. — *H. E.* A legjavát kiszedtük és kiszedtük. — *Htvny L.* Már annak idején üzentük meg, hogy a rajzos könyvet tessék tőlünk elvitetni. — *F. Jus.* Már egyszer, de tán több ízben is meg volt mondva, hogy: »maratás.« Hanem azért legjobb lesz egyelőre megmaradni a »zinkografus«nál. — *Sz. J.* Nemzeti nyelvünkben e ezrével terem. *E-s* beszéd mellőzése szinte lehetetlen. Erősíti e felelet. Gondos író, akinek van egy kis zenei hallása, kerülni is fogja. S tán annak az ideje sincs már távol, lesz a beszédben, szavaltban elhanyagolt közép e helyébe az ő hangzót fogjuk tenni. Nyelvünk zöngéje csak nyerne vele. — *Brcs.* Nem tartozik a tisztességtelen versenyek sorába. Csak egy kis dicsekedés az egész. Azt tartja *F. ur*, hogy magág a jó bornak is kell ezéger. — *§.* Furcsus, furcsa, furcsum, mondá ilyen esetben néhai való jó *Simonffy Kálmán.* Quo ad *B.*, résen vagyunk. De azért jó lesz meg nem felejtkezni *Székács József* distichonáról: »Vizbe esett az orosz, s szent Miklóst hitva segélyül.« »Megmentlek!« szól a szent; »de mozog magad is!« — *Csintalan.* A szemöldök nyilvánvalóképen összetett szó, s így az *öldök* e testrésznek védelmére szánt szórózetet jelenti. De más testrészt védelmére szolgáló szórózetnek ilyenforma elnevezéséről, mint volna p. »*hón-öldök*«, nyelvrék nem tudnak. — *Magy. színész.* A kérdés azóta más irányba fordult s így illik megvárunk a dulakodás eredményét. Hogy a kassai új színház drága és disztelen épület, most olvassuk először. — *F. Er. A »P. H.«* reporterje előtt nyilván az a nem is oly rég leleplezett *Me Alménor Toutblanc* lebegett, aki éveken át élt meg az öngyilkosságból. Különbön nem szaladt volna ki a kis rep. tollából, hogy: »*b. J.*... a huszárönkéntes már négy ízben követett el öngyilkosságot.« A versikét itt fogtuk. — *Klmbrrsky Vicld.* Bizonyos ön felőle, hogy *Artois* gróf ujjában így kiáltott fel: »*Mea falkmaxima culpa*«? — *Dr. Id. Istv. Sz. P.-t* már erősen környékezik a dauphinek. Mentse meg trónusát! — *Mrmrs.* Ha alkalma kerül, valamely actualitásra ráhúzzuk. — *Bpst.* Haj haj, híres honi ipar! Nemzeti-szín keretben nemzeti zászló, rajta cserkoszorús nemzeti czimer. Az ilyen felcífrázott lev. lap jelszava: »Isten áldd meg a magyart!« Alant meg ez a sor írás: »Gesetzlich geschützt!« Eljjen a honi ipar! De miből? — *Több levélről a jövő számban.*

Felelős szerkesztő CSICSERI BORS.



Főraktár Magyarország részére: Budapest, V., Zoltán-utca 10. sz.



Kaphatók Budapesten, Károly-körút 9. sz. és vidéken minden szakmabeli üzletben. 3912

A „Borsszem Jankó“
1900. évi

teljes évfolyama gyönyörű kötéssel
10 koronáért

kapható, a pénz előlege beküldése mellett a »Borsszem Jankó« kiadóhivatalban:
Budapest, VII., Kerpesi-ut 54. sz.



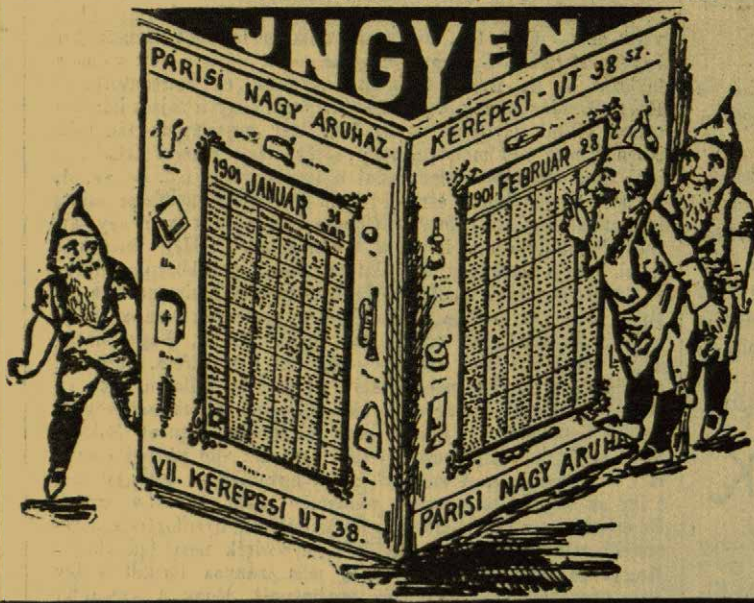
Az 1901. évi teljes naptárral ellátott

és most megjelent

képes nagy árjegyzék

a közkezdelt egy és két koronás áruosztályról, ugyszintén az összes áruosztályokról kívánatra bérmentve és

3851



A müncheni „Löwenbräu-sör“

főraktára: FÖRSTER K. nagyvendéglője.

Budapest, Váci-ut 68. sz. — Rendelményeket hordóknban vagy palaczkokban bérmentesen házhoz szállít. 3918

Uj caviár és tengeri hal.

Elba caviar delikat kilója 12 kor.
Orosz valódi rendk. finom 14 >
Dersch, schell cabillau 5 kiló 3 >
Kili sprott 2 dob. poste 3.50 >
Kili Büchl 35—40 p. 2.60 >
Ujzir és volh. 30—35 3 >
postaf. 3 >
Vasuti hordó 450 l. tart. 26 >
Brath, Bismark h. Rollmops stb.
5 k. hordó 2 kor. 60 fill. Aucheris valódi 3 kor. 50 fill. Legnagyobb szállító, olcsó nagyban árak, friss halak vámentesen, minden más különként 2 kr. Czim: Ernst H. Schulz in Otten-sen b. Hamburg. 3900

Párizsi fényképek rendkívül érdekes

gyűjtemény (kabinet alak) próbaküldés 75 kr. (bélyegben is) bérmentve. Czim: D. MICHAELIS, Berlin W. 62. Z. Y. 3885

URAK!

Zamba kapsulak

a santal fa olajával töltve 0,2.

Sok hálás levél.

Gyógyít hólyag húgycső bántalmat (folyás) fájdalom nélkül néhány nap alatt. Orvosok ajánlják. Sokkal jobb mint a santal. 3887

Egyedüli gyáros:

Carton



4 koronájával kapható.

főraktára és szétküldő hely: Brady C., gyógyszer. Bécs 1 Fleischmarkt és a budapesti gyógyszertárakban. A ki küldömbet ajánl, azt az egészség érdekében vissza kell utasítani.



Halhollyag és gummi, elismert legjobb francia gyártmány, eredeti párisi csomagolásban, tucatonként: 2, 4, 6, 8, 10, 12, 16 korona Capot americans (rivid): 6, 8, 10 korona. Párisi hölgy óv-szivacs-kák: 4, 6, 8, 10, 12 korona. Női óvszerek (Pely Porus), Pessarium oclusivum, Menzinga tanár szerint 5 korona, bevezető hozzá: 3 korona. Diana-öv (havi kötszer) darabonként 11 korona. Dusan felszerelt raktár: irrigatorok, bidék, mindennemű suspensoriumok, valamint a betegápoláshoz szükségesített **összes cikkek**-ben férfiak és nők részére. 3924

Szold kiszolgálás! Olcsó árak!
Kimerítő árjegyzékeket, zárt borítékban, titoktartás melle t, díjtalanul küld szét.

KELETI J. orvos-sebészti mű- és kötszer-gyár.
Budapest, IV., Koronaherezeg-u. 17.
Alapított 1878. Tisztelettel kérek a ezimre jól Ugyelni.

UJ! D. R. P. UJ!

A béke szipka

szivar, szivarka részére, megköti a nicotint anélkül, hogy a zamatban kárt tenne. A szipkán D. R. G. M. jelzés. Orvosok kitünőnek ajánlják, jóvá hagyják. Árjegyzék ingyen és bérmentve. 3881
Chem.-Techn. Laboratorium E. LANDFRIED, Dresden, 16.

SOKSZOROSÍTÓ MÜINTÉZET



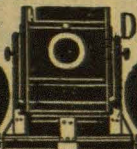
FREUND JONAS Sufóda

CHLICHÉK
PHOTOTYPIA AUTOTYPIA FAMEZSET
BUDAPEST

Sip-utca

Dohány-utca

Telefon 10
24-61



10 Telefon
24-61

3880

Lőfegyverek, revolverek és töltények.

Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldünk



Főüzlet: IV., Váci-utca 35. sz.
Fióküzlet: IV., Központi városaház.

Olasz vívószerek főraktára.

Bel- és külföldi rendszerek és grémensek.

3888

Gyengeségi állapotok

(impotentia) ellen páratlan sikerű gyógyhatással folytán legmolegobben ajánljuk

Dr. MITZGER TIVADAR

HIRNEVES HYDRO-ELEKTROTHERAPIAI RENDELŐ-INTÉZETÉT

Budapest. Teréz-körút 44. sz. I. em.
Tapasztalt gyors és biztos eredmények folytán honorarium teljes gyógyulás után fizethető. Rendelés ó 8-1-ig, d. n. 2-8-ig.



— Ej ha engem kineveznének őrnagynak, kicsoda legény válnék belőlem!

— Belőled! Ezzel a termettel?

— Dehogy! a **Blum Sándor (Váci-utca 17. szám)** féle egyenruhával. Az egyenruha bizonyosan daliás volna rajtam.

3925

Dominke-féle katonaügyi irodája

BUDAPEST, VII., Kerepesi-ut 6.

Eljár mindennemű törvényes katonai ügyben. Elintéz reklamációkat, kieszközöl tiszt uraknak házassági óvadékot. Az egy éves önkénteseknek minden ügyét valamint a fegyvergyakorlatok elhalasztását stb.

Dominke János

v. cs. és kir. százados.

390

A „Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar“

a legkomolyabb szaklap,

mely tartalmánál fogva hű tanácsadója a szállodásoknak, vendéglősöknek, korcsmárosoknak és kávésoknak.

Aki szereti iparát, rendelje meg a lapot, mert mutatványszámokat nem küldünk.

Előfizetési ára;

Negyedévre 3 kor., félévre 6 kor.

A „Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar“

szerkesztősége és kiadóhivatala

3877

Budapest, VIII. József-körut 30.

Pierre Louÿs Idyllek.

3896

Az »Aphrodité« és az »Asz-szony bolondja« regények szerzőjének irodalmi újdonsága. Ára 1 korona. Kapható **Sachs és Pollák** könyvkereskedésében.

BUDAPESTEN,
VI. ker., Andrassy-ut 37.

Grötznér-féle

Tarolin kapsulák

Specificum:

hólyagbántalmak-

nál, húgycsőfolyásnál. Könnyű, kényelmes, biztos gyógymód, minden fecskendezés nélkül. **1 doboz ára 3 korona.** Kapható a gyógyszerárakban. Főraktár: Budapesten, Városi-gyógyszertár, Városháztér.

3911

Szabadalmakat!

kieszközöl és értékesít

PATAKY H. és W.

UTÓDA

dr. WIRKMANN JÓZSEF

hites szabadalmi ügyvivő

Erzsébet-körut 42. sz.
Felvilágosítás és prospektus
ingyen. 3920

083896 szám **BON** sorozat.

Polgár Sándor

m. kir. szab. nyert orvosi mű és kötszerész

Budapest, VII., Erzsébet-körut 50. sz.

köteles ezen utalvány beküldése mellett minden megrendelőnek 15%, azaz tizenöt százalékos árkedvezményt adni, az

eredeti

3894

Berguerand fils

párisi különlegességek (övszerek)

gyártmányából. Kimerítő képes árjegyzék — díjmentesen, zárt levélben küldeték. —

Kivágatott: a »Borsszem Jankó«-ból.

IEBE Sagrada-bora

kitűnő enyhén hajtó emésztőszer. **Biztos, kellemes hatású!**

3901

Anaemin

felülmulhatatlan vérszegény, sápkoros személyeknél. Vassal szedve fokozódik az étvágy.

J. Paul Liebe, Tetschen a. E.



**Kurczk
és Vsa**

Photozinkografiai
műintézet
készíti a legjobb
Cliebet
mindennemű
nyomtatványhoz

Budapest, VII. Szentkirályi-utca-13

3870

+ Az önsegély +

Mind azok kik ifjúkori tévedéseik káros következményeiben, úgy mint az ideg — és nem rendszer betegségeiben, régi hólyagbajban, kiütésekben és gyengeségben szenvednek a legokoszerűbb, kipróbált, a vért és a nedveket javító gyógymódot találják. Olvassa min tenki, a ki a fenebbi bajokban szenved. Ára, 1 forint (levélbélyeg) Kapható **Ruzitska Armin** könyvkereskedőnél, Budapest, Múzeum-körut 3. sz. A könyv borítékban küldetik meg.

3914



— Fáni vidjazz! Oki előtt báromszor kiküpök, azzal nem fogsz táncolni.

A Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesület hatvanegyedik évi RENDES KÖZGYÜLÉSÉT

1901. évi február hó 2-án d. e. 10 órakor fogja Budapes'ten, Pestvármegye székháza dísztermében (Városház-utca) megtartani.

Tárgysorozat:

1. Jelentése az igazgatóságnak és a felügyelőbizottságnak az 1900. évi üzlet eredményéről. — 2. Határozathozatal a mérleg és tiszta jövedelem iránt. — 3. Egyéb igazgatósági előterjesztések. — 4. A felügyelőbizottság hét tagjának megválasztása (alapszabályok 36. §-a).
- Ezen közgyűlésre a t. cz. részvényesek azon figyelemzetéssel hivatnak meg, hogy az alapszabályok 14. §-a értelmében csak oly részvényes gyakorolhatja, akár saját személyében, akár meghatalmazott által, szavazati jogát, kinek részvénye 1900. december 31-ig nevére iratott s a közgyűlést megelőző nap d. u. 5 órájáig az egyesület főpénztáránál még le nem járt szelvényeivel együtt letétezt.

Budapest, 1901. évi január hó 15-én.

Az igazgatóság.

3933 (Utányomás nem díjazatik).



Petőfi
összes költeményei
csinos vászonkötésben
2 korona.



Millió hölgy

használja a „FEEOLIN”-t.

Kérdezze meg orvosát, hogy a „FEEOLIN” nem-e a legjobb cosmetical szert a kézre, a hajra és a fogakra?

A legtisztátalanabb arcz és a legrutabb kezek a »FEEOLIN« használatával azonnal aristocratikus finomságot és formát nyernek. A „FEEOLIN” a legnemesebb és legfrisebb növényből készített angol szappan.

Kezességet vállalunk, hogy a »FEEOLIN« használata után nyoma sem marad az arczredőknek, a veres orrnak, a pórsenésnek és az ugynevezett mitfressereknak. A „FEEOLIN” a legjobb hajtisztító, hajjapoló és hajszépitő szer, amely megátolja a hajhullást, a kopaszodást és a fejbetegségeket. „FEEOLIN” a legtermészetesebb és a legjobb fogtisztító szer is. Aki szappan helyett a „FEEOLIN”-t használja állandóan ifju és szép marad.

Kötelezzük magunkat, hogy a pénzt vissza adjuk azoknak, akik a »FEEOLIN«-nal nincsenek megelégedve. Ára 1 darabnak 1 kor., 3 drbnak 2 kor. 50 fill., 6 drbnak 4 kor., 12 drbnak 20 fill., 3 és több drb. után 60 fill. Czim: Feisth M. Bécs, II., Taborsstrasse 1/B. 3927

A legfinomabb francia és angol

GUMMI

különlegességek, valódiak jótárlás mellett, Roulé eredeti dobozban tucatzaja 3, 4, 6 és 8 forint, Roulé egyenként csomagolva, tucatzaj 3, 4, 6 és 8 frt. Capotte americ. (rövid) fehér színű, tucatzaja 3 és 4 frt, narancsszínű 5 és 6 frt. Viktoria, tucatzaja 6 és 8 frt,

halhólyag

(hosszu) tucatzaja 3, 4, 6 és 8 forint. Halhólyag (rövid) tucatzaja: 4 és 5 frt. Pely Porus Haase darabja 2 frt. Pely Porus Mensinga drbja 2.50 frt. Párisi óvospongya tucatzaja 4 és 6 frt.

Nőknek legujabb Dianaóv

Teufel-féle, 3, 3.50, 5 és 8 frt. Csak 3882

Pollitzer Mór és Fianál

BUDAPEST,

V., Deák Ferenc-utca 10 d. kaphatók.

Csak férfiak

kapnak két 120 darab igen érdekes pillanat fölvetéleiből és egy sze záczlos, ujzerű 16 színes képből álló gyűjteményt, természetű felvétellel, kabinetalakban. Ezen három gyűjtemény a pénz előleges beküldése mellett 2 korona (levélbelyegben is). Utánvételt 60 fillérrel több. Szté-küldi bérmentve és diszkrétul

IGNÁCZ KANN
Wien, II. Obere Donaustrasse 7. 3922

Magyar királyi államvasutak.

Közvetlen áruforgalom Ausztria-Magyarország, Szerbia, Bulgária és Törökország között.

206431/900. sz. Fenti közvetlen áruforgalomban folyó évi márczius hó 1-én a következő pótlékok, illetve dijszabás lépnek hatályba: 1. a dijszabás I. részéhez III. pótlék; 2. a dijszabás II. rész. I. füzetéhez III. pótlék és 3. új dijszabási II. rész 2. füzet.

Az I. rész III. pótléka az általános és különleges határozmányok, valamint az áruosztályozás módosítását a II. rész 1. füzet III. pótléka pedig díjtételek és kivételes dijszabások módosítását, új állomások felvételét és új 33. sz. (chlormész, szóda stb.) és 34. sz. (paft) kivételes dijszabást tartalmaz.

Egyidejűleg az 1898. évi május hó 1-től érvényes II. rész 2. füzet hatályon kívül helyeztetik.

A pótlékok, illetve dijszabás példányai a részes vasutak igazgatóságainál kaphatók.

Budapest, 1901. január hó 11-én.

A magy. kir. államvasutak igazgatósága, a részes vasutak nevében is.

Főtámulhatatlan szer!

Millió embernek A SCHNEIDER-FÉLE Páfrány-tokocska (Galandóc elhajtó.)

adták vissza teljes egészségöket.

Pántlikagiliszta



fejestől a páfrány-tokocska által fájalom nélkül 6 perc alatt teljesen elhajtatik. E kitűnő gyógyszer nemcsak a galandféregben, hanem gyomorban is névedket is biztosan meggyógyítja.

A pántlikagiliszta tünetet a következők: Az arcz halványosra, hágyadt tekintet, kék szemkairkák, lesoványodás, elnyálkásodás, emésztetelenség, étvágytalanság, gyakori rosszullés, ájulások, nyálösszegyűlés, a teet megdagadása, gyakori főlhőfőges, belgöres, szuró fájdalmak, szivdobogás, a vérkeringés rendetlenségei különösen nőknél, gyakori fejtájes stb.

A páfrány-tokocska nem ártanak, ha a feleg nincs is jelen TÖRVÉNYESEN VÉDVE.

Rendelésnél az életkor megjelölendő.

Számtalan elismerő és hálanylatkozat.

Egy eredeti doboz használati utasítással együtt posta utánvételt 8 kor., a pénz előleges beküldésével 7 kor.

Egyedül valódi kapható: 3917

SCHNEIDER JÓZSEF gyógyszerésznel Resicza, Fő-utca 116. (Délmagyarorsz.)

Biztos gyógyszer!

Az egyesült pokróczgyárak engem biztak meg, hogy a maradékok féláron adjam el. En ki-nálók tehát

téli-lótkarót



170x120, 200x150 nagyságban. Ezek a vastag, elpusztíthatlan takarók kitűnő minőségűek, meleg és puhák, színesen mintázva, ágytakaróknak is alkalmasak és potomárak mellett kaphatók. Szürke pamutos téli takarók, A mintából 4 K., — B mintából finom minőség 5 K., — C mintából double pamut, urasági takaró 150x200 hosszú, finom minőség 7 K., — darabja. Szté-küldés utánvételt. Czim: M. Rundbakin Wien, IX., Berggasse 3. 3931

Forgó bácsi

Kis Lap-ja.

Negyedévre 2 korona.

OLASZ SZÉPSÉGEK !!
150 fénykép teljesen új minták, csupa gyönyörűségek, egy rendkívül érdekes könyvvel és minta katalógussal 6 korona előleges beküldése ellenében (levélbelyegben is). Képes katalógus magában 2 korona (levélbelyeg). Utánvételes küldés kizárva. Czim: Rudolf Heine Triest Postfach 340. 3932

MAGYARHON ELSŐ LEGNAGYOBB és LEGJOBB HIRNEVŰ ÓRAÜZLETE

BRAUSWETTER JÁNOS

SZEGEDEN
CS. ÉS KIR. KIZÁRÓLAGOSAN SZAB.
KRONOMETER- és MŰ-ÓRÁS
FELTALÁLÓJA A RÉMONTŐIR
INCAÓRÁKNAK STB. STB.

ÓRÁK ÉKSZEREK
10-ÉVI JÓTÁLLASSAL
KÉSZPÉNZÉRT, VALAMINT,
RÉSZLETFIZETÉSRE

IAVITÁSOK 5 ÉVI JÓTÁLLÁS MELLETT.

RÉPÉS ÁRJESZÉK 2000ILLUSZTRÁCIÓVAL INGYEN és BÉRMENTVÉ

3916

A hol egy üzletikönyv tartosságára
kötő minőségére és
olcsó árra súly fektették

ott legajánlatosabbak a
Workman-Kanitz szá-
badalma szerint kötött

tiszta rongypapírból
készült

laposra nyíló üzletikönyvek

Nem szakadnak soha szét. Nem drágábbak az eddigieknél.

KANITZ C. és FIAI

V., Dorottya-utca 12. BUDAPEST Gyár: Vadász-utca 28.

Nagyított fényképek!

15 nap alatt teljesen hű képet kaphat ön,
ha bármilyen régi és kicsiny fényképet
küld is be a kiadóhivatalba.

Egy kép ára: **6 frt.**

Emléknek, ajándéknak alkalmas.

Minták megtekinthetők a kiadóhivatalban.

Holland-Amerikai vonal Rotterdam-New York.



Legközelebbi elindulás: Statendam, január hó 24-én
d. u. 4 órakor. Potsdam, január hó 31-én d. e. 11
órákor. Spaarndam, február hó 7-én d. u. 3:30 órákor.
Rotterdam, február hó 14-én d. e. 10 órákor.

Új kettős csavaru gőzhajók: Rotterdam 8900
tonnás, Statendam 10320 tonnás, Tous Potsdam 12500
tonnás.

Ára az első oszt. hajószobának 264 koronától fel-fa kikö-
felé, második osztályu hajószobának 228 korona felfelé. (több.)

Harmadik osztályu 197 korona korona 40 fillér Bécsből.
Iroda: a hajószobák részére I., Kolowratring 10., a III. osztályu
hálószobák részére IV., Weyringrgasse 7A. Ausztriai fiókok. Brunn,
Innsbruck és Triestben. 3899

DURATOR

Honf. Készítmény

Által a cipőtalp minden 3-4 héthben egyszeri
bekenéssel 5-ször oly tartós és vízátthatan lesz.

Ára egy bádogpalacknak 1 és 2 korona. Póztán 1.20.
kor. beküldése után bérmentve. Kapható a legtöbb dro-
geria, fűszer- s cipőkereskedésben 3905

Főszékhely: Durator-gyár.

Budapest, Lipót-körút 1/b.

Viszontelárusítók kerestetnek.

Honf. Készítmény.

PSERHOFER J.

VÉRTISZTÍTÓ LABDACSAI

Évtizedek óta el vannak terjedve az egész világon
s kevés azon család, a hol ez a páratlan házigyógy-
szer hiányzik.

E labdacsokat az orvosok különösen az oly ba-
joknál ajánlják, amelyek nehéz emésztésnek s dugu-
lásnak következményei pld. zavar az epekeringésben,
májfádalma, szélbántalma, kolika, aranyér stb.

Vértisztító hatásuknál fogva kiválóan jó hatást
gyakorolnak vérszegénység eseteiben s az ebből
származó bajoknál, mint ideges fejtájás sápkór stb.
E vértisztító labdacso nagy előnye, hogy szeliden
hatnak, fájdalmat nem okoznak s így a leggyön-
gőbb szervezettel bíró egyének, sőt gyermekek is
bátran használhatják. —

1 doboz, mely 15 labdacsoból áll 21 kr.

1 tekercs, mely 6 doboz, 1 frt 05 kr.

A pénz előzetes beküldése után bérmentve.

1 tekercs 1 frt 25 kr., 2 tekercs 2 frt 30 kr.,

3 tekercs 3 frt 35 kr., 10 tekercs 9 frt 20 kr.

Használati utasítás mellékelve.

Egyedüli készítő és szétküldési forrákár:

PSERHOFER J. gyógyszerháza

BÉCS, I., Singerstrasse 15.

Főraktár: **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerháza

Budapeston: Király-utca 12. szám. 3921

Elterjedtségüknek fogva e labdacso a legkülöm-
bözőbb alakokban s nevek alatt utánoztatnak,
tehát mindenki csak PSERHOFER-fele vérti-
sztitó labdacsokat kérjen s csak azok
valódiak, amelyek dobozaiknak fedelén
piros szaliban „PSERHOFER” kézi-
írása látható.

GUMMI

és habhólyag, tez. 60 kr., 1, 2, 3, 4, 6 frt. Capott Americ. tez. 1.50 kr. Pellipor Pessar, új női
övöszer db. 1.50 kr. Most nagyban híresztelt Antiseptikus hógyóvszer (nem gummi) 12 db. 1.50 kr.
Páris, 12. Rue Martell. 12 darabot tartalmazó minta-
kollekció 1 frt 80 kr. — Magyar levelezés. 3919

HIRDETÉSEK

felvételnek a kiadóhivatalban

Wollák és Társa

Budapest. VI. kerület, Vörösmarty-utca 47/b. sz.

Gépiró, másoló, fordító és sokszorosító iroda.

Telefon-szám : 24-98.

Postatakaréki cheque-számla 6058.

F. S. Webster Company Boston

világhírű írógépszalag, párna és szénpapír (carbonpapír) kizárólagos elárúsítói.

A szabadalmazott itatóskó
szabadalomtulajdonosai.

A Washington Multycopist

amerikai

sokszorosítókészülék egyedárúsítói.

Az amerikai „STAR“

iratkapcsoló lerakata

A szabad. „UNIVERSAL“ másolólapok
egyedárúsítói.

**A szab. »RECORD« levélrendező-
és lerakó-mappák** egyedárúsítói.

Allandó nagy raktár:

Cyclostile és Mimeograph (Gestetner-féle I.) kellékekből. Cyclostile nyomtató papirból.

Különleges irodai felszerelések és cikkek.

Budapest, 1901. január havában.

KÖRLEVÉL!

Az igen tisztelt írógéptulajdonosok — u. m. magánosok, részvénytársaságok és hivataloknak — van szerencsénk szives tudomásukra hozni, hogy üzletünkben, az oldalt felsorolt cikkek állandóan kaphatók s így az iránt bátorkodunk megkeresést intézni, miszerint

írógépszalag, festékpárna,
szénpapír, különleges írógép-
papír és sokszorosításhoz szükséges
viaszpapír és festék

szükségletüket, a jövőben nálunk sziveskedjék beszerezni.

Tekintettel azon körülményre, hogy a felsorolt cikkek közül — csakis elsőrendű minőségben — folyton nagy raktárt tartunk, így azon helyzetben vagyunk, hogy a legkényesebb igényeknek is megfelelhünk.

Midőn még kérjük, hogy nagybecsű bizalma elnyerhetésére, egy próbamegrendeléssel nekünk alkalmat nyújtani sziveskedjék, vagyunk teljes tisztelettel

WOLLÁK és TÁRSA.

Szenzációs újdonságok!

Washington Multycopist

amerikai sokszorosító, melyen közönséges tintával írt dolgok a legzebben sokszorosíthatók. Az anyag be nem szárad, meg nem reped, s semminemű preparálást nem igényel. Többszínű tintával írt szövegek egyszerre sokszorosíthatók.

Ára folió (25 × 36 centim.) nagyságban felszerelve 20 korona.

Universal másolólapok

minden 14 napon csak egyszer nedvesítendő, s a legszebb másolatokat nyerjük.

25 darab ára 9 korona,

Darabonként 40 fillér.

➡ Tessék árjegyzéket kérni! ➡

392A